

Char-grill

炭火烧烤 숯불구이 炭火焼き



37 Fresh scallop
(grilled with salt or butter)

活扇贝 盐味烧烤或是黄油烧烤

산 가리비 소금구이 또는 버터구이

活ほたて 塩焼き又はバター焼き

36 salt ¥766 **37** butter ¥766



41 Dried Atka Mackerel
(Top favorite!)

干花鲫鱼 最受欢迎!

임연수 (이면수) 인기최고!

ほっけ開き 一番人気!

¥924



45 Overnight-dried cod
(Hokkaido's special fish)

细身宽突鳕鱼干 北海道特产鱼

말린 빨간대구 (홋카이도특산품생선)

氷下魚一夜干し 北海道特産の魚

¥630



38 King crab (300g)

阿拉斯加帝王蟹 300g

타라바가니 (홋카이도산 왕게) 300g

たらば蟹 300g

¥3,129



42 Overnight-dried
channel rockfish
(Hokkaido's special premium fish)

大翅鲷干 北海道特产高级鱼

말린 홍살치 (홋카이도특산품고급생선)

きんぎ一夜干し 北海道特産の高級魚

¥3,675

46 Shishamo smelt
with roe

Hokkaido's standard grilled fish!

带子柳叶鱼

北海道的常备烤鱼

알뎀바닷빙어 (시샤모)

홋카이도의 구운생선의 기본!

子持ちししゃも

北海道の定番焼き魚!

¥819

39 Boiled potatoes
(with salted cuttlefish and butter)

土豆 附带咸鱼肉和黄油

감자 짓갈과 버터첨부

じゃが芋 しおからとバター添え

¥399

43 Chicken thigh

鲜嫩鸡腿肉

영계 다리살

若鶏もも肉

¥714

47 Overnight-dried
cuttlefish

乌贼干

말린 오징어

いか一夜干し

¥609

40 Fresh hokki surf clam
(grilled with salt)

活北寄贝 盐味烧烤

산 함박조개 소금구이

活ほっき貝 塩焼き

¥1,029

44 Lightly grilled medium
fatty meat of blue-fin tuna

黑鳍金枪鱼中腹烤炙

살짝구운 참치 츄토로

本まぐろ中トロ炙り焼き

¥1,890

48 Beef loin (Produced in Tokachi)

牛里脊 十胜产

소등심 (토카치산 일본소)

牛ロース十勝産

¥2,079

Char-grill (Skewers)

炭火烧烤 串 숯불구이 꼬치 炭火焼き 串

“Yakitori,” a fixture for Japanese.

日本人不可缺少的“烤鸡串”。

일본인에게에는 없어서는 안되는「닭꼬치」입니다.

日本人にはかかせない「ヤキトリ」です。

Chicken
(salt or sauce, 2 skewers)

鸡肉串 盐味或酱汁味 2串

닭고기 소금 또는 양념구이 2개

とり 塩又はたれ 串2本

49 salt ¥378 **50** sauce ¥378

Pork
(salt or sauce, 2 skewers)

猪肉串 盐味或酱汁味 2串

돼지고기 소금 또는 양념구이 2개

豚 塩又はたれ串2本

51 salt ¥378 **52** sauce ¥378

53 Wing

鸡翅尖

닭날개

手羽先

¥378

54 3 kinds assortment

三种拼盘

3종모듬

三種盛合せ

¥1,029